



Norton Space and Aeronautics Academy

503 E. Central Avenue, San Bernardino, CA 92408

ELAC MEETING MINUTES/*Minutos de la reunión de ELAC*

Fecha: jueves, 3 de noviembre 2011
Hora de inicio: 8:30 a.m.
Hora de concluir: 9:29 a.m.
Miembros presentes: Directora Jan Corea; Maestras: Renee Rosas y Malena Peterson; Vice Presidente: Veronica Reyes; Padres: Diana Zarate, Teresa Lemus, Judith Quintero, Jovita Cuevas, y Aldonsa Pérez

Objetivos

- Bienvenida
- Nominaciones de nuevos miembros de ELAC y elecciones
- ELAC en la página de Internet NSAA
- Noticias sobre CELDT
- Noticias sobre los fondos de Título III
- CABE- Algunos fondos disponibles para padres de familia
- Resumen de las novedades sobre el Proyecto INSPIRE
- Planear para la próxima reunión de ELAC

Agenda

- Bienvenida
- Repasar las Minutas de la reunión previa
- Describir el comité de ELAC a miembros nuevos
- Elección de nuevos miembros a ELAC
- ELAC en la página de Internet NSAA
- Noticias sobre CELDT
- Resumen de las novedades sobre el Proyecto INSPIRE para este año escolar
- ¿Otros temas?
- Planear para la próxima reunión de ELAC
- Fin de la reunión

Bienvenida

La Presidente Rosas comenzó la reunión dando la bienvenida a todos los miembros y representantes de ELAC presentes.



Norton Space and Aeronautics Academy

503 E. Central Avenue, San Bernardino, CA 92408

ELAC MEETING MINUTES/*Minutos de la reunión de ELAC*

Repasar las Minutas de la reunión previa

Maestra Peterson repasó las Minutas en español de la reunión previa (la junta de 15 de septiembre 2011).

Nominaciones de nuevos miembros de ELAC y elecciones

La directora informó que están esperando hasta que se devuelvan los formularios con las nominaciones del comité para poder tener elecciones para la mesa directiva de ELAC. Hasta ahora, solamente una docena de nominaciones se han devuelto. Los formularios para votar se enviarán a los padres de familia en las carpetas de miércoles de esta semana. Los representantes de la mesa directiva de ELAC comenzarán sus puestos en enero de 2012.

ELAC en la página de Internet NSAA

La Directora informó al comité que las Minutas de ELAC están disponibles en la página de Internet de la escuela.

Noticias sobre CELDT

Se han otorgado todos los exámenes de CELDT en el mes de octubre a los estudiantes que son aprendices de inglés. La escuela mandó cartas con resultados no- oficiales a los padres de familia esta semana pasada. Los resultados oficiales del Estado se enviarán en febrero. La Sra. Villagrana contactará a las familias de aprendices de inglés para hacer una cita para hablar sobre los resultados de cada estudiante, y para aclarar cualquier pregunta que tengan. La Directora también informó al comité que tres estudiantes podrían calificar para redesignar como bilingües/ RFEP (Redesignado como competente y fluído en inglés), basado en una variedad de cosas como resultados oficiales del estado, progreso adecuado académico basado en sus notas en los boletines de la escuela, observaciones y recomendaciones del maestro(a), y el nivel de lectura en inglés y español (designado usando los exámenes de lectura EDL para español y DRA para inglés). Se sugirió hacer una celebración para homenajear a esos estudiantes bilingües durante la reunión de marzo 2012 con un convivio y otorgarles un certificado de reconocimiento.

Participación en la Conferencia de CABE

La Directora compartió con el comité que ella fue nominada como Tesorera de la mesa directiva de CABE. Ser parte de la mesa directiva sería una muy buena oportunidad para una sociedad importante



Norton Space and Aeronautics Academy

503 E. Central Avenue, San Bernardino, CA 92408

ELAC MEETING MINUTES/*Minutos de la reunión de ELAC*

entre NSAA y CABE y también podría brindar recursos importantes para la escuela. La Directora también informó al comité que hay suficiente fondos estatales de Título III para que 8 padres de familias puedan asistir a la Conferencia Regional de CABE en mayo. La Conferencia se llevará a cabo en el Hotel "Mission Inn" en la ciudad de Riverside, California. Adicionalmente, la Presidente Rosas sugirió que diferentes padres de familia que tuvieron la oportunidad de asistir a talleres de CABE en años pasados compartieran con el comité lo que aprendieron y lo que encontraron útil.

Resumen de las novedades sobre el Proyecto INSPIRE

La Presidente Rosas informó al comité que ella está tratando contactar a la Srta. Necco para coordinar las fechas de los talleres del Proyecto INSPIRE. Ella sugirió que el comité haga una encuesta para los padres de familia para ver cuáles son sus preocupaciones así podemos apoyarlos. La Sra. Quintero dijo que ella quisiera saber cómo ella puede ayudar a sus hijos con la tarea cuando no entienden un área académica en particular. Se desarrolló una conversación donde otros padres compartieron lo que aprendieron en algunos de los talleres de CABE que les ayudó con esta situación.

La Sra. Reyes dijo que sería muy beneficioso tener los materiales de Amor y Lógica traducidos al español así los padres de familia lo pueden utilizar en casa. La Directora dijo que el Sr. Vega los podrá traducir. Adicionalmente, la Sra. Corea sugirió que algunos, de los temas que se podrían tratar en el comité en las próximas reuniones incluyen: inmigración, vivir saludablemente, clases de computadora para los padres, seguridad para los niños, salud mental, y alistarse para la universidad (por ejemplo, cómo educar a los padres sobre cómo preparar a sus hijos para el SAT, ACT y las clases AP). Fue sugerido que algunos padres puedan presentar algún tema que coincida con el tema de ese mes y que también se pueda invitar a presentadores/expertos sobre el tema de ese mes.

La Directora sugirió que el tema de enero 2012 sería sobre la salud y bienestar. También se sugirió cambiar la fecha de la próxima reunión al 19 de enero para poder recordar a más padres de familia sobre la reunión cuando regresen de las vacaciones de invierno y para tener más tiempo para coordinar con un invitado bilingüe para hablar sobre la salud de la Universidad de Loma Linda. La Sra. Reyes dijo que ella contactaría al invitado para la próxima reunión.

¿Otros temas?

La Directora comentó que los padres de habla inglés y de habla español han pedido si la escuela puede ofrecer clases de ESL. El profesor para éstas clases estaría disponible cada lunes por medio. La Sra. Villagrana y la Sra. Corea están coordinando con el profesor las fechas para las clases. La meta sería empezar éstas clases en diciembre y llevar a cabo dos clases antes del comienzo de las vacaciones de invierno. La Directora dijo que ella le preguntará al Sr. Vega o a otro padre bilingüe si puede ser un



Norton Space and Aeronautics Academy

503 E. Central Avenue, San Bernardino, CA 92408

ELAC MEETING MINUTES/*Minutos de la reunión de ELAC*

suplente las semanas que el profesor no está disponible. Pidió también si los padres de habla español de ELAC puedan asistir a las clases de ESL para ser modelos de personas cuyas primera lengua es el español. Las clases se llevarán a cabo los lunes a la mañana a las 8:30 o 10:00 a.m. in K2 o en la Cafetería. Aunque no habrá cuidado de niños, fue sugerido que los padres se podrían turnar cuidando los niños pequeños o que una sección del salón se podría utilizar como un área de jugar con actividades silenciosas.

La Directora le pidió a la Sra. Zarate si puede actuar como una "liaison" de PTO y compartir las novedades del comité de PTO con el comité de ELAC en cada reunión.

Planear para la próxima reunión de ELAC

Las siguientes cosas se discutirán en la próxima reunión: nominaciones para la mesa directiva de ELAC, presentación sobre la salud y el bienestar físico, fechas de los talleres de Proyecto INSPIRE y los temas de cada taller, confirmación de cuales padres irán a la conferencia de CABE, y una presentación de la Sra. Lemus sobre cómo coordinar hacer la tarea con varios niños a la mismo tiempo.

La reunión finalizó a las 9:29 a.m.